

Chantiers internationaux au Mexique 2012

VIMEX04-12 Chantier d'été T 14.07 – 28.07 KIDS/ART/SPORT 10 vols

PROJET: VIMEX A.C. et la Casa del Sol, association indépendante créée dans Villa del Progreso par un groupe de parents avec l'idée de créer des espaces d'apprentissage et de développement pour les jeunes et enfants de la ville dans les domaines des arts, sports, éducation et culture.

TRAVAIL: Les volontaires mettront en place un programme d'animation pour les enfants et jeunes de la ville. Ils réaliseront des activités sportives, ludiques, artistiques, manuelles entre autres. Ils présenteront leur pays et ils organiseront des journées thématiques.

HÉBERGEMENT: dans une maison du village.

SITUATION: Tamazulapam Villa del Progreso, Teposcolula, Oaxaca est à 8 h de Mexico en bus.

GARE LA PLUS PROCHE: Mexico. Les volontaires se retrouvent au bureau de VIMEX et voyagent ensemble

FRAIS DE PARTICIPATION: 150 Euros

VIMEX05-12 Tlayacapan 15.07-29.07 PATRI/ANIM 12 vols.

PROJET: Le programme Patrimonto fait partie du Programme du Patrimoine Mondial mis en œuvre par le Centre du Patrimoine Mondial de l'UNESCO en coopération avec le Comité de Coordination du Service Volontaire International. Patrimonto intègre chantiers internationaux comme un moyen de sensibiliser de la population locale sur l'importance de protéger leur patrimoine, afin de démontrer la valeur de l'éducation non formelle et à créer des espaces de coopération entre les gestionnaires du patrimoine mondial et la population locale. L'édition 2012 de Patrimonto prévoit 50 chantiers dans toute la planète dont 7 seront réalisés par VIMEX dans des ex-couvents situés dans les pentes du volcan Popocatepetl et Tlayacapan est l'un d'entre eux. Le monastère de Tlayacapan a été construit entre 1554 et 1572, est remarquable pour ses éléments gothique et de la Renaissance, affiche fièrement fresques dans les cloîtres, la sacristie et la chapelle ouverte. Dans le petit musée expose des éléments archéologiques et coloniaux, ainsi que dix momies du XVIII siècle. Tlayacapan a été nommée Village Magique en 2011, nominations donné aux plus beaux villages du pays. Cet ancien couvent fait partie de la Route des Couvents, qui a récemment obtenu le Prix du Meilleur Produit internationale touristique au Salon International du Tourisme en Espagne.

TRAVAIL: les volontaires réaliseront des activités de sensibilisation auprès de la population locale à l'importance de préserver leur patrimoine. Ils feront des travaux de nettoyage, rénovation et entretien dans l'ex-couvent ensemble avec des jeunes du village ; ils mettront aussi en place des activités d'échange interculturel en soulignant le lien entre le patrimoine culturel, naturel et immatériel. Ils organiseront une campagne environnementale pour sensibiliser les jeunes et enfants à la question de la protection de l'environnement.

HÉBERGEMENT: dans une maison du village

SITUATION: Tlayacapan se trouve à 10 km de Oaxtepec, Morelos.

GARE LA PLUS PROCHE: Oaxtepec, Morelos

FRAIS DE PARTICIPATION : 150 euros

VIMEX07-12 Movie Reflection 17.07-31.07 CULT/ART/EDU 10 vols.

PROJET: Fundacam IAP, est une organisation dont les objectifs sont de permettre aux enfants, jeunes et adultes de développer leurs connaissances en informatique, sports et éco-techniques à faible coût et développer des projets qui profitent à la communauté de Valle de Bravo. La fondation

a plusieurs projets tels que: *Cliniques sportives* pour les jeunes qui visent à encourager les enfants et les jeunes à faire des activités sportives et les maintenir loin de la drogue et la violence; *Centre de Conférences* pour mettre en place des ateliers de cuisine, des soins de santé, d'estime de soi et de prévention de la toxicomanie; et *les cultures hydroponiques* avec sa mise en œuvre et des activités de formation pour les communautés environnantes. L'objectif principal de ce projet est de sensibiliser les enfants et les jeunes à prendre soin des ressources naturelles locales, d'apprendre la façon de protéger l'environnement et de connaître la bonne façon d'utiliser toutes les ressources dans leur communauté, comme l'eau, l'énergie, etc.

TRAVAIL: Les volontaires feront différentes activités avec les enfants et les jeunes: la promotion et mise en place des documentaires et films, l'organisation des débats de réflexion sur le sujet des documentaires; la mise en place d'ateliers de recyclage, compost, plante, dessin, peinture, etc. qui seront liés aux documentaires et films présentés.

HÉBERGEMENT: dans une maison du village

SITUATION: Valle de Bravo, Mexico State

GARE LA PLUS PROCHE: Mexico. Les volontaires se retrouvent au bureau de VIMEX et voyagent ensemble.

FRAIS DE PARTICIPATION : 150 euros

VIMEX08-12 Xochicalco 15.07-28.07 ARCH/KIDS/ENVI 10 vols.

PROJET: Xochicalco est un site archéologique déclaré patrimoine mondial par l'UNESCO en 1999. L'équipe éducative du musée de Xochicalco met en place un programme d'été qui vise à: promouvoir la protection, la préservation et la diffusion du patrimoine culturel à travers diverses activités de loisirs développées et orientées vers les enfants appartenant aux communautés qui entourent le site.

TRAVAIL: Les volontaires participeront à des tâches suivantes: Soutien à l'organisation (préparation, mise en marche et évaluation) des ateliers d'archéologie, d'argile et de l'origami (ou de la peinture sur bois) pour les enfants des communautés voisines avec l'équipe éducative de la zone archéologique. Les volontaires réaliseront d'ateliers éducatifs et ludiques avec des enfants des communautés de Tetlama, Cuentepec et Xochicalco. Ils nettoieront des espaces verts avec les habitants des communautés et réaliseront des travaux d'entretien sur la zone archéologique.

HÉBERGEMENT: dans une maison du village de Xochicalco

SITUATION: Xochicalco se trouve à 30 minutes de la ville de Cuernavaca.

GARE LA PLUS PROCHE: Cuernavaca.

FRAIS DE PARTICIPATION: 150 Euros

VIMEX10-12 Atlatlahucan 13.08-27.08 PATRI/ANIM 12 vols

PROJET: Le programme Patrimonito fait partie du Programme du Patrimoine Mondial mis en œuvre par le Centre du Patrimoine Mondial de l'UNESCO en coopération avec le Comité de Coordination du Service Volontaire International. Patrimonito intègre chantiers internationaux comme un moyen de sensibiliser de la population locale sur l'importance de protéger leur patrimoine, afin de démontrer la valeur de l'éducation non formelle et à créer des espaces de coopération entre les gestionnaires du patrimoine mondial et la population locale. L'édition 2012 de Patrimonito prévoit 50 chantiers dans toute la planète dont 7 seront réalisés par VIMEX dans des ex-couvents situés dans les pentes du volcan Popocatepetl et Atlatlahucan est l'un d'entre eux. L'attraction fondamentale des monuments historiques de Atlatlahucan est l'ancien couvent de l'ordre

des Augustins, un merveilleux temple construit au XVI^e siècle. Sa taille lui permet d'être observé à partir des communautés environnantes et il donne une présence sur le chemin de ceux dont dans leur cheminement ont la possibilité d'être proche de ce précieux joyau architectural du XVI^e siècle et fait aujourd'hui partie du patrimoine mondial, comme il était déclaré comme tel dans l'année 1994 par l'UNESCO. Cet ancien couvent fait partie de la Route des Couvents, qui a récemment obtenu le Prix du Meilleur Produit internationale touristique au Salon International du Tourisme en Espagne.

TRAVAIL: Les volontaires réaliseront des travaux secondaires dans le site et certains travaux de nettoyage et de rénovation guidée par un restaurateur professionnel. Ceux-ci seront complétées par des activités de sensibilisation que les bénévoles portent avec la population locale, en particulier avec les enfants et les jeunes du village: des ateliers sur l'identification des biens du patrimoine, des visites de sites du patrimoine du village, présentant certains sites du patrimoine de leur pays et les régions à des élèves des écoles primaire et secondaire, des animations avec les enfants ; ils mettront en place une campagne de nettoyage autour du village et la systématisation de l'expérience avec des vidéos, exposition photographique et patrimoine sonore.

HÉBERGEMENT: dans une maison du village

SITUATION: Atlatlahucan est à 20 km de Cuautla, dans la région de Morelos.

GARE LA PLUS PROCHE: Cuautla.

FRAIS DE PARTICIPATION : 150 euros

VIMEX12-12 Ocuituco 27.08-11.09 PATRI/ANIM 12 vols

PROJET: Le programme Patrimonito fait partie du Programme du Patrimoine Mondial mis en œuvre par le Centre du Patrimoine Mondial de l'UNESCO en coopération avec le Comité de Coordination du Service Volontaire International. Patrimonito intègre chantiers internationaux comme un moyen de sensibiliser de la population locale sur l'importance de protéger leur patrimoine, afin de démontrer la valeur de l'éducation non formelle et à créer des espaces de coopération entre les gestionnaires du patrimoine mondial et la population locale. L'édition 2012 de Patrimonito prévoit 50 chantiers dans toute la planète dont 7 seront réalisés par VIMEX dans des ex-couvents situés dans les pentes du volcan Popocatepetl et Ocuituco est l'un d'entre eux. L'ancien couvent de Saint-Jacques-Apôtre dans Ocuituco date de 1534 et fut le premier couvent des Augustins construit dans la Nouvelle-Espagne. Bien que leur construction a subi plusieurs modifications depuis son inauguration en 1533, la source d'origine dans le cloître montre six lions en pierre de carrière, sculptés avec une grande habileté par les Indiens. Ce monastère se compose de pièces principales tels que: la cour, le temple, monastère et jardins, est également considérée comme la plus ancienne en Amérique latine. Cet ancien couvent fait partie de la Route des Couvents, qui a récemment obtenu le Prix du Meilleur Produit internationale touristique au Salon International du Tourisme en Espagne.

TRAVAIL: Les bénévoles participeront à la mise en œuvre d'actions visant à sensibiliser la population locale à l'importance de préserver leur patrimoine grâce à des ateliers de peinture, spectacles de marionnettes, dessin, musique entre autres. Travaux d'amélioration du site seront effectués dans l'immeuble sous la direction d'un restaurateur professionnel. En outre, des actions seront mise en place pour identifier et valoriser le patrimoine immatériel de cette région. Grâce à des activités de sensibilisation environnementale, les bénévoles organiseront des journées de nettoyage autour du bâtiment et à proximité.

HÉBERGEMENT: dans une maison du village

SITUATION: Ocuituco se trouve à 30 minutes de la ville de Cuautla.

GARE LA PLUS PROCHE: Cuautla, Morelos

FRAIS DE PARTICIPATION : 150 euros

VIMEX13-12 Tepoztlán 27.08-10.09 PATRI/ANIM 12 vols.

PROJET: Le programme Patrimonto fait partie du Programme du Patrimoine Mondial mis en œuvre par le Centre du Patrimoine Mondial de l'UNESCO en coopération avec le Comité de Coordination du Service Volontaire International. Patrimonto intègre chantiers internationaux comme un moyen de sensibiliser de la population locale sur l'importance de protéger leur patrimoine, afin de démontrer la valeur de l'éducation non formelle et à créer des espaces de coopération entre les gestionnaires du patrimoine mondial et la population locale. L'édition 2012 de Patrimonto prévoit 50 chantiers dans toute la planète dont 7 seront réalisés par VIMEX dans des ex-couvents situés dans les pentes du volcan Popocatepetl et celui de Tepoztlan est l'un d'entre eux. L'ancien couvent de la Nativité a été construit sous les ordres de frères Dominicains qui sont arrivés au Tepoztlan milieu du XVIe siècle. En 1580, le couvent a resté dans les mains des Dominicains jusqu'en 1773, quand il a été livré au clergé séculier à la suite des réformes Bourbon de la fin du XVIIIe siècle. La fleur de Liz symbole de cet ordre peut être vue même dans les gravures de ce couvent. Tepoztlán est l'un des deux villages magiques dans la région de Morelos. Cet ancien couvent fait partie de la Route des Couvents, qui a récemment obtenu le Prix du Meilleur Produit internationale touristique au Salon International du Tourisme en Espagne.

TRAVAIL: Les bénévoles participeront à la mise en œuvre d'actions visant à sensibiliser la population locale à l'importance de préserver leur patrimoine grâce à des ateliers de peinture, spectacles de marionnettes, dessin, musique entre autres. Des travaux d'amélioration seront effectués dans l'immeuble, en particulier dans l'atrium sous la direction d'un restaurateur professionnel. En outre, des actions seront mise en place pour identifier et valoriser le patrimoine immatériel de cette région. Grâce à des activités de sensibilisation environnementale, les bénévoles organiseront des journées de nettoyage autour du bâtiment et à proximité.

HÉBERGEMENT: dans une maison du village

SITUATION: Tepoztlan est situé à 1 h au sud de Mexico.

GARE LA PLUS PROCHE: Tepoztlan, Morelos.

FRAIS DE PARTICIPATION : 150 euros

VIMEX14-12 Vive Diseño Festival 13.08-26.08 FEST/MEDIA/ART 12 vols.

PROJET: Vive Diseño est un festival et congrès international organisé par la Fondation Vive Diseño depuis 2010 dans la ville de Guanajuato, et il est l'un des événements les plus influents dans le domaine du design graphique dans le pays et le plus important dans la région de Guanajuato. L'événement vise à rassembler les graphistes, éditeurs, distributeurs, des artistes et le public en général pour apprendre et transmettre leurs connaissances du design graphique. Vive Diseño est organisé une fois par an et propose une série de conférences et ateliers donnés par des conférenciers internationaux. Il dure 3 jours avec un format d'entrevues, présentations, ateliers et Live Design

TRAVAIL: Les volontaires participeront à la préparation, promotion et mise en place du festival et réaliseront des tâches telles que soutenir à la table d'inscriptions (ateliers et conférences), vérifier les entrées et la participation (ateliers et conférences), du soutien technique (diapositives, audio, microphones, vidéo, etc.), prise en charge de la mémoire photographique et vidéo, soutien logistique, l'accueil des conférenciers, la traduction (anglais et espagnol) peut être simultanément, soutien au montage des expositions temporaires, de soutien pour les stands de montage et le démontage du stade, En outre, les volontaires feront des animations avant l'événement avec quelques institutions pour mineurs et de préparer un programme de découverte de la ville pour les participants à cet événement.

HÉBERGEMENT: dans un auberge jeunesse dans le centre ville

SITUATION: Guanajuato, site Patrimoine Mondial, est située à 4 h au nord du Mexico City.

GARE LA PLUS PROCHE: Guanajuato

FRAIS DE PARTICIPATION: 150 Euros

VIMEX18-12 Zacualpan 24.09-08.10 PATRI/ANIM 12 vols

PROJET: Le programme Patrimonito fait partie du Programme du Patrimoine Mondial mis en œuvre par le Centre du Patrimoine Mondial de l'UNESCO en coopération avec le Comité de Coordination du Service Volontaire International. Patrimonito intègre chantiers internationaux comme un moyen de sensibiliser de la population locale sur l'importance de protéger leur patrimoine, afin de démontrer la valeur de l'éducation non formelle et à créer des espaces de coopération entre les gestionnaires du patrimoine mondial et la population locale. L'édition 2012 de Patrimonito prévoit 50 chantiers dans toute la planète dont 7 seront réalisés par VIMEX dans des ex-couvents situés dans les pentes du volcan Popocatepetl et celui de Zacualpan est l'un d'entre eux. En 1535, la construction a commencé le couvent de Zacualpan près du Canyon Amatzinac sous le patronage de l'Immaculée Conception de Marie. Dans sa première phase, le temple était une construction très simple, puis l'église et le couvent ont été nettement améliorés, gagnant la reconnaissance en 1550 du vice-roi. Zacualpan a une longue tradition de l'Trueque (Troque) un ancien système d'échange de biens et dans lequel l'argent n'est pas impliqué et qui existe encore aujourd'hui. Pendant la fête du village pour la Vierge de Rosario, les gens se réunissent dans le parc et dans les rues en attendant le taureau fait de roseau et de tissus avec des cornes de caoutchouc, qui court après les jeunes de l'atrium de l'ex-couvent. Un défilé est organisé avec plusieurs groupes de « mojjingangs » qui sont des poupées en lianes, en sac de plastique, en papier mâché et en tissus de couleurs, originaires de la danse des géants et des nains d'Espagne. Cet ancien couvent fait partie de la Route des Couvents, qui a récemment obtenu le Prix du Meilleur Produit internationale touristique au Salon International du Tourisme en Espagne.

TRAVAIL: Le bâtiment est en bon état et sera la tâche des bénévoles pour faire de petits travaux dans le bâtiment et un peu de nettoyage et de renouvellement guidé par un restaurateur professionnel. Chaque année, le mur extérieur de l'ancien couvent est peint avec des techniques traditionnelles et les bénévoles participeront aux travaux avec les villageois pour peindre le mur. Ces tâches seront complétées par des activités de sensibilisation que les bénévoles mèneront auprès des enfants et des jeunes: des ateliers sur l'identification des valeurs du patrimoine, des visites de sites du patrimoine dans le village, présentation des sites du patrimoine de leur pays et leur régions avec des lycéens, secondaire et primaire, animations avec les enfants, le nettoyage de campagne autour du village et la systématisation de l'expérience. Les bénévoles participeront également à la préparation des festivités annuelles de la Fête de la Vierge de Rosario qui est des principales célébrations du village.

HÉBERGEMENT: dans une maison du village

SITUATION: Zacualpan est situé à 20 minutes de la ville de Cuautla

GARE LA PLUS PROCHE: Cuautla, Morelos

FRAIS DE PARTICIPATION : 150 euros

VIMEX21-12 Xochicalco-WHV 14.10-27.10 PATRI/ANIM 12 vols.

PROJET: Le programme Patrimonito fait partie du Programme du Patrimoine Mondial mis en œuvre par le Centre du Patrimoine Mondial de l'UNESCO en coopération avec le Comité de Coordination du Service Volontaire International. Patrimonito intègre chantiers internationaux

comme un moyen de sensibiliser de la population locale sur l'importance de protéger leur patrimoine, afin de démontrer la valeur de l'éducation non formelle et à créer des espaces de coopération entre les gestionnaires du patrimoine mondial et la population locale. L'édition 2012 de Patrimonito prévoit 50 chantiers dans toute la planète dont 7 seront réalisés par VIMEX dans la région de Morelos et celui dans la zone archéologique de Xochicalco est l'un d'entre eux. Xochicalco a été inscrit sur la Liste du patrimoine mondial en 1999, car il est un exemple exceptionnellement bien préservé et exemple complet d'une ville fortifiée de la période de Epiclasique méso-américain, avec l'ajout de nouveaux éléments défensifs tels que des rampes, des puits, des bastions et des forts. En plus des fonctionnalités de planification exceptionnelles, comme la colline sur laquelle il a été établi de la ville a été changée dans le découpage et le remplissage en lui donnant une distribution unique.

TRAVAIL: Les bénévoles participeront à l'entretien de la zone archéologique: le nettoyage, désherbage, élagage des arbres, réparation des panneaux de signalisation, et le nettoyage des structures. En outre, ils réaliseront des activités pour renforcer les liens avec les communautés qui entourent le site, pour sensibiliser les populations locales à l'importance de la protection et la conservation du site à travers des présentations sur le patrimoine mondial des différents pays, divers ateliers, les activités pour promouvoir la coexistence avec la communauté et la mise en œuvre des enquêtes.

HÉBÉRGEMENT: dans une maison du village de Cuentepec.

SITUATION: Xochicalco is located half an hour from the city of Cuernavaca.

NEAREST STATION: Cuernavaca.

FRAIS DE PARTICIPATION : 150 euros

VIMEX23-12 Tetela del Volcán/Hueyapan 22.10-05.11 PATRI/ANIM 12 vols

PROJET: Le programme Patrimonito fait partie du Programme du Patrimoine Mondial mis en œuvre par le Centre du Patrimoine Mondial de l'UNESCO en coopération avec le Comité de Coordination du Service Volontaire International. Patrimonito intègre chantiers internationaux comme un moyen de sensibiliser de la population locale sur l'importance de protéger leur patrimoine, afin de démontrer la valeur de l'éducation non formelle et à créer des espaces de coopération entre les gestionnaires du patrimoine mondial et la population locale. L'édition 2012 de Patrimonito prévoit 50 chantiers dans toute la planète dont 7 seront réalisés par VIMEX dans des ex-couvents situés dans les pentes du volcan Popocatepetl et ceux de Tetela del Volcan et Hueyapan sont deux d'entre eux. Ce projet aura lieu dans les deux anciens couvents qui font partie de la Route des Couvents, le Santo Domingo de Hueyapan et San Juan Bautista de Tetela del Volcan. Hueyapan est la plus haute ville de Morelos, le temps est froid, et il contraste avec le reste de la saison chaude de l'État. Son monastère a un remarquable niche baroque de grande valeur artistique et de caractère populaire. Tetela del Volcan, un ancien couvent Dominicain construit entre 1571 et 1581 dans le voisinage du volcan Popocatepetl est remarquable par ses contreforts robustes, des peintures murales polychromes et les couloirs décorés avec des peintures murales de croisements avec des plantes et des formes des arbres. Ces anciens couvents font partie de la Route des Couvents, qui a récemment obtenu le Prix du Meilleur Produit internationale touristique au Salon International du Tourisme en Espagne.

TRAVAIL: Les bénévoles participeront à la rénovation de divers domaines des anciens couvents avec les techniques de restauration professionnelles. Ils doivent aussi faire des tâches de nettoyage autour des ex-couvents, la sensibilisation de la population à l'importance de préserver et de conserver leur patrimoine, ateliers artistiques, des actions pour protéger l'environnement, l'identification des autres valeurs du patrimoine culturel et les activités récréatives d'échange avec

les jeunes des deux communautés. Des bénévoles seront en charge de la préparation de certaines activités liées à la Journée de la célébration de la mort, une des plus importantes fêtes religieuses du pays.

HÉBERGEMENT: dans une maison dans chacun des villages

SITUATION: Tetela del Volcán et Hueyapan sont situés à une demi-heure de Cuautla, deuxième ville de l'état de Morelos dans la partie centrale du Mexique.

GARE LA PLUS PROCHE: Cuautla, Morelos

FRAIS DE PARTICIPATION : 150 euros

VIMEX19-12 Hacienda de Cuatepec _____ Dates to be announced _____ SOC/ANIM 10vols.

PROJET: Au cours du XVI^e siècle, les prêtres jésuites fondent la Hacienda de San Nicolas Cuatepec, qui affecté le produit des cultures pour le maintien de l'école de San Pedro et San Pablo à Mexico. La structure de la ferme tournait autour de la production et la transformation de la canne à sucre, où l'eau est indispensable à son bon fonctionnement. Pour obtenir de l'eau à toutes les terres cultivées, a conçu un système d'irrigation par le biais d'aqueducs magnifiques et par la suite la culture du blé a été présenté comme une alternative. Depuis le XVII^e siècle l'Hacienda domine l'organisation socio-économique de la région, qui peu à peu gagné une grande partie du territoire zacualpense; en outre, l'Hacienda contrôlé la distribution de l'eau à sa convenance, de créer des hostilités avec les villageois. Après la révolution, le système des haciendas tombe et la propriété passe par différents propriétaires jusqu'à ce que la population locale réclamant les droits de possession. Toutefois, les agriculteurs ont été incapables de prendre physiquement possession de la propriété, jusqu'en 1975 où l'école technique N° 12 de Zacualpan de Amilpas a été installée. L'école et la municipalité souhaitent commencer la rénovation de l'ancienne hacienda afin d'améliorer ce site du patrimoine communautaire. En collaboration avec les étudiants, les enseignants et les parents, le conseil municipal par l'intermédiaire du ministère de l'Éducation, vise à améliorer les conditions actuelles de l'immeuble d'en faire une place digne de son utilisation.

TRAVAIL: Les bénévoles participeront à des tâches suivantes: nettoyage des espaces verts, Collecte des déchets, amélioration des jardins de l'ancienne hacienda, travaux de peinture dans certains domaines, plantation d'arbres, organisation des ateliers éducatifs avec des lycéens et d'autres activités ludiques.

HÉBERGEMENT: dans une maison du village

SITUATION: Zacualpan est situé à 20 minutes de la ville de Cuautla

GARE LA PLUS PROCHE: Cuautla, Morelos

FRAIS DE PARTICIPATION : 150 euros